

DELIVERY NOTE : 83261314
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES NOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUD MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

DATE : 23.05.2023 17:39:55 REMOTE TRANSMISSION

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 23.05.2023 at 17:39:52
Delivered on : 23.05.2023 at 17:39:52
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Unit Type		Lot Nr		External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure			Expiration date			

Dual Wet Clutch assy	2510165000	630 PCE	TBA-501627	1	116330689	105		116330689
FR-IT	1084010A							

180313278
5012708776

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:	PCE	TBA-501627	1	116330691	105	116330691
Quantità effettiva:	TBA-501626	7				
Tipo Imballaggio:	TBA-501628	1				
Quantità Imballi:	PCE	TBA-501627	1	116330692	105	116330692
Conformità alle schede d'imballaggio:	TBA-501626	7				
Data controllo:	TBA-501628	1				
Firma						

CARRIER

Vehicle Nr	:		Total gross weight	:	4379,84	KG
Trailer Nr	:	111	Total net weight	:	3989,79	KG
Transport ID	:		Total no. of handling units:	:	6	
Transport Mode	:	Truck	Total no. of boxes	:	6	
Incoterms	:	FCA Amiens	Total volume	:	0,67	DMG

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cidarini 7/860000100 (PA)
26 MAG 2023

Ricevuto con riserva di
Verifica sul quantitativo e qualità

DELIVERY NOTE : 83261314
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DATE : 23.05.2023 17:39:55
REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 23.05.2023 at 17:39:52

Delivered on : 23.05.2023 at 17:39:52

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	
	PCE TBA-501627	1				116330693	105		116330693
	TBA-501626	7							
	TBA-501628	1							
	PCE TBA-501627	1				116330694	105		116330694
	TBA-501626	7							
	TBA-501628	1							



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004983 vom 23.05.2023



23-004983

Ludwigsburg, 24.05.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.05.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Datum / Date 23.05.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 83261279 83261314 83261312	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 6 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.479
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total.		32,00 COLLI	8.479,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 23-004983 empfangen am KOENIG & NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 26 MAG 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604